

Rekabet Kurumu Başkanlığından,  
**REKABET KURULU KARARI**

Dosya Sayısı : 2012-3-160 (Devralma)  
Karar Sayısı : 12-53/1492-520  
Karar Tarihi : 01.11.2012

**A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

Başkan : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI  
Üyeler : Prof. Dr. Metin TOPRAK, Doç. Dr. Mustafa ATEŞ,  
İsmail Hakkı KARAKELLE, Dr. Murat ÇETİNKAYA,  
Reşit GÜRPINAR

**B. RAPORTÖRLER:** Pelin ERDOĞAN, Didem ULUÇ

**C. BİLDİRİMDE**

**BULUNAN**

:- Itochu Corporation  
Temsilcileri: Av. Gönenç GÜRKAYNAK, Av. Öznur İNANILIR  
Çitlenbik Sok. No: 12 Yıldız Mah. Beşiktaş/İstanbul

- (1) **D. DOSYA KONUSU:** Dole Food Company, Inc.'in kontrolünde bulunan Asia Fresh ve Worldwide Packaged Food birimlerinin Itochu Corporation tarafından devralınması işlemine izin verilmesi talebi.
- (2) **E. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 10.10.2012 tarih ve 7580 sayı ile giren bildirim üzerine düzenlenen 18.10.2012 tarih ve 2012-3-160/Öİ sayılı Birleşme/Devralma Ön İnceleme Raporu görüşülerek karara bağlanmıştır.
- (3) **F. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** İlgili raporda özetle; bildirim konu işleme izin verilmesi gerektiği kanaat ve sonucuna ulaşıldığı ifade edilmiştir.

**G. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME**

**G.1. Taraflar**

- (4) İlgili teşebbüslere ve işlem taraflarına ilişkin bilgilere aşağıda yer verilmiştir.

Tablo 1- İlgili Teşebbüslere İlişkin Bilgiler

İlgili Teşebbüsler	Teşebbüsün Konumu	Faaliyet Alan(lar)ı
Itochu Corporation	Devralan	- Gıda üretimi, tedariki, dağıtımı, satışı ve perakendeciliği - Tekstil, makine aksamı, metal ve mineraller, enerji ve kimyasallar, bilgi ve iletişim teknolojisi
Dole Asia Holdings Pte. Ltd. - Asia Fresh - Worldwide Packaged Food	Devre Konu	Paketlenmiş, konserve ve dondurulmuş taze meyve sebze üretimi, dağıtımı ve satışı

Tablo 2- Etkilenen Pazar

Etkilenen Pazar	Coğrafi Pazar	(Yatay/ Dikey)	Pazar Payı (2011, %)		
			Devralan	Devre konu	Toplam
İşlenmiş taze meyve ve sebze	Türkiye	Dikey	(.....)	(.....)	(.....)

## G.2. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

- (5) Dosya konusu işlem, Dole Food Company, Inc. (Dole Food)'in kontrolünde bulunan Asia Fresh ve Worldwide Packaged Food birimlerinin (Hedef Birimler) Itochu Corporation (Itochu) tarafından devralınmasıdır.
- (6) Tarafların 2011 yılı Türkiye ve dünya ciroları incelendiğinde, 2010/4 sayılı Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ'in 7. maddesinin (b) bendinde öngörülen eşiklerin aşıldığı saptandığından, işlem izne tabidir.
- (7) Dosya içeriğinden, Doğu Asya'da tedarik zincirinin her düzeyinde faaliyet gösteren Itochu'nun, Türkiye'de gıda alanında herhangi bir faaliyetinin olmadığı ve Türkiye cirosunu tekstil ve otomobil sektörlerinden elde ettiği anlaşılmıştır. Devreden taraf Dole Food, dünya çapında taze meyve-sebze üretimi, paketlenmesi, dağıtımı, dondurulmuş gıda üretim ve pazarlanması alanında faaliyet göstermektedir. Hedef Birimler, Dole Food'un Asya'daki taze meyve-sebze operasyonlarını yürütmekte olup, Hedef Birimler'den Asia Fresh'in Türkiye'de herhangi bir üretim ya da satışı yoktur. Ancak Worldwide Packaged Food'un Türkiye'de üretimi olmamakla birlikte, konserve ananas ve tropikal meyve satışından ciro elde etmiştir.
- (8) İşlem taraflarının faaliyetlerinin dikey olarak çakıştığı "işlenmiş taze meyve ve sebze pazarı", etkilenen pazar olarak belirlenmiştir.
- (9) Dosya içeriğinde yer alan, Hedef Birimler'in satışları ve Datamonitor'dan elde edilen veriler ışığında, konserve meyve satışının Türkiye değer ve miktar toplam büyüklüğü; Datamonitor verilerine göre, Türkiye konserve meyve pazarında Del Monte Foods Company yaklaşık (.....) ile pazar lideri iken; Hedef Birimler'in 2011 yılı pazar payı (.....) olarak tahmin edilmiştir. Dolayısıyla devralma işleminin etkilenen pazardaki payı ihmal edilebilir niteliktedir. Devralan Itochu'nun "işlenmiş taze meyve ve sebze pazarı"nda Türkiye'de herhangi bir faaliyetinin söz konusu olmadığı ve Hedef Birimler'in ise son derece sınırlı satışının bulunduğu dikkate alındığında, bildirim konu işlem sonucunda hâkim durum yaratılması veya mevcut bir hâkim durumun güçlendirilmesinin söz konusu olmayacağı kanaatine varılmıştır.

## H. SONUÇ

- (10) Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre; bildirim konusu işlemin 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 2010/4 sayılı "Rekabet Kurulundan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" kapsamında izne tâbi olduğuna; işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmaması nedeniyle işleme izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.